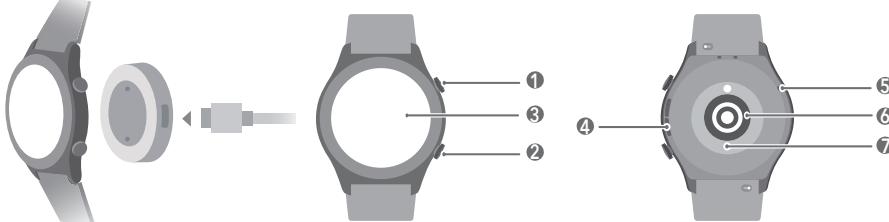


Русский

Зарядка

Подключите металлические контакты на зарядной панели к контактам на задней панели устройства, а затем положите устройство и зарядную панель на плоскую поверхность. Подключите зарядную панель к источнику питания, экран устройства загорится, и на нем отобразится уровень заряда батареи.



❶	Верхняя кнопка	Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить, выключить или перезагрузить устройство.
❷	Нижняя кнопка	
❸	Экран	
❹	Динамик	
❺	Микрофон	
❻	Пульсометр	
❼	Зарядный порт	

Не допускайте попадания жидкости на порт для зарядки, металлические контакты и устройство в процессе зарядки.

Загрузка приложения

Просканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить приложение для управления устройством.



© Honor Device Co., Ltd. 2022. Все права защищены.

ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ НОСИТ СПРАВОЧНЫЙ ХАРАКТЕР И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ.

Товарные знаки

Словесный знак и логотип *Bluetooth®* являются зарегистрированными товарными знаками *Bluetooth SIG, Inc.* и используются компанией Honor Device Co., Ltd. в рамках лицензии.

Другие товарные знаки, наименования товаров, услуг и компаний, упомянутые в данном документе, принадлежат их владельцам.

Политика конфиденциальности

Меры, принимаемые компанией для защиты вашей личной информации, описаны в политике конфиденциальности, опубликованной на сайте <https://www.hihonor.com/privacy-policy/worldwide/>.

Места проведения взрывных работ

Выключайте мобильный телефон или беспроводное устройство в местах проведения взрывных работ и в зонах, в которых запрещено использование дуплексного радиооборудования или электронных устройств.

Потенциально взрывоопасная среда

Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях). Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания.

Помимо этого следуйте инструкциям, представленным в виде текста или знаков, в помещениях и областях со взрывоопасной средой. Нельзя хранить или перевозить устройство в одном контейнере с горючими, газообразными или взрывчатыми веществами.

Безопасная эксплуатация

- Во избежание повреждения органов слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и прочим опасным последствиям.
- Температура эксплуатации устройства: рабочая температура – от -20 °C до +45 °C, температура хранения – от -20 °C до +70 °C.
- Не допускайте чрезмерного перегрева аккумуляторной батареи и попадания на нее прямых солнечных лучей. Не размещайте аккумуляторную батарею вблизи источников тепла. Не разбирайте, не ударяйте, не скручивайте, не модифицируйте батарею устройства. Не вставляйте в аккумуляторную батарею посторонние предметы, не погружайте ее в воду или другие жидкости и не давите ее на батарею во избежании перегрева, протечки, возгорания или взрыва.
- Не пытайтесь самостоятельно заменить батарею. В результате самостоятельной замены батарея может повредиться, что может стать причиной перегрева, возгорания и травм. Встроенная батарея в устройстве должна обслуживаться компанией Honor, либо авторизованным провайдером услуг.
- Во время зарядки устройства должно быть подключено к ближайшей штепсельной розетке и к нему должен быть обеспечен беспрепятственный доступ. Используйте сертифицированные адAPTERЫ питания или зарядные устройства.
- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.

- Кожаные ремешки не водостойкие.
- Этот продукт разработан не как медицинское устройство, не предназначен для диагностики, мониторинга, лечения или предотвращения заболеваний. Все данные и результаты измерений могут быть использованы только для справки.
- Если во время ношения устройства вы ощущаете дискомфорт на коже, снимите его и обратитесь к врачу.
- Перед зарядкой протрите насухо порт для зарядки.
- Рекомендуется, чтобы дети использовали устройство только под присмотром взрослых.
- Выключайте беспроводные устройства в больницах, поликлиниках и медицинских учреждениях. Это требование призвано не допустить возникновения помех в работе чувствительного медицинского оборудования.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см.
- При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.
- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не используйте беспроводное устройство во время вождения.
- Во избежание повреждения компонентов или внутренних схем устройства не используйте устройство в пыльной, дымной, влажной или грязной среде или рядом с предметами, генерирующими магнитные поля.
- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях) или хранить и транспортировать устройство вместе с взрывчатыми материалами. Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания.
- Утилизируйте устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары в соответствии с местными законами и положениями. Устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Ненадлежащее использование аккумуляторной батареи может вызвать возгорание, взрыв и привести к другим опасным последствиям.
- В случае протечки аккумуляторной батареи не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. В случае попадания электролита на кожу или в глаза немедленно промойте их чистой водой и как можно быстрее обратитесь за медицинской помощью.
- Во время зарядки устройство должно быть подключено к ближайшей штепсельной розетке и к нему должен быть обеспечен беспрепятственный доступ. Отключайте зарядное устройство от сети электропитания и данного устройства, когда не используете его.
- Не размещайте острые металлические предметы, например булавки, вблизи микрофона устройства. Микрофон устройства может притянуть к себе эти предметы и причинить вред пользователю устройства.
- Беспроводные устройства могут вызывать помехи в работе бортового оборудования. Не используйте устройство, если использование беспроводных устройств запрещено правилами авиакомпаний.
- Выключайте беспроводные устройства на борту самолета. Проконсультируйтесь с персоналом авиакомпании об использовании беспроводных устройств на борту самолета. Если на вашем устройстве предусмотрен режим полета, он должен быть включен перед посадкой в самолет.
- Убедитесь, что адаптер питания отвечает требованиям пункта Q.1 стандарта IEC62368-1/EN62368-1 и прошел тестирование и сертификацию в соответствии с национальными или региональными стандартами.
- Для обеспечения надлежащей работы микрофона протрите микрофон сухой тканью, если на него попала вода. Не используйте микрофон, пока он влажный.
- Берегитеносимое устройство и его аксессуары от сильных ударов, сильной вибрации, царапин и острых предметов, которые могут повредить устройство.
- Убедитесь, чтоносимое устройство и его аксессуары чистые и сухие. Не надевайте устройство слишком свободно или туго во время тренировок. Помойте ваше запястье и протрите устройство после тренировки. Прочистите и высушите устройство перед тем, как снова надеть его.
- Еслиносимое устройство предназначено для плавания и принятия душа, убедитесь, что регулярно чистите ремешок, насухо протираете запястье и устройство, прежде чем продолжить его носить.
- Используйте радиотехнические устройства в условиях с хорошим приемом сигнала, чтобы уменьшить уровень получаемого радиоизлучения.
- Держите радиотехнические устройства вдали от живота беременных женщин.
- Держите радиотехнические устройства вдали от нижней части живота подростков.
- Соблюдайте ограничения на использование определенных устройств в некоторых местах (в больницах, на борту самолетов, на автозаправках, в школах и т.д.).

Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батареи, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Это обеспечивает надлежащий сбор и утилизацию электронного и электрического оборудования, позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://www.hihonor.com/>.

Ограничение содержания вредных веществ

Это устройство и любые электрические аксессуары соответствуют местным применимым правилам по ограничению содержания определенных вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании, таким как регламент EC REACH, директива RoHS, регламенты, применимые к аккумуляторным батареям (если они входят в комплект), и т. д. Чтобы ознакомиться с заявлениями о соответствии регламентам REACH и RoHS, посетите наш веб-сайт: <https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

Соблюдение нормативных требований ЕС

Заявление

Настоящим Honor Device Co., Ltd. заявляет, что это устройство соответствует следующим директивам: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. Актуальную и действующую версию декларации соответствия требованиям можно просмотреть на странице <https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

Это устройство можно использовать во всех странах-членах ЕС.

Соблюдайте государственные и местные нормативно-правовые акты в месте, где используется устройство.

Использование этого устройства может ограничиваться в зависимости от местной сети.

Информация о воздействии радиочастотного излучения

Устройство представляет собой радиопередатчик и радиоприемник низкой мощности. Согласно рекомендациям, приведенным в международных указаниях, устройство спроектировано так, чтобы не превышать пределы, которые Европейская комиссия установила для воздействия радиоволн.

Диапазоны частот и мощность

(a) Частотные диапазоны, в которых работает радиооборудование: определенные диапазоны могут быть недоступны в некоторых странах или местностях. Для получения дополнительных сведений обращайтесь к местному оператору.

(б) Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в частотных диапазонах работы радиооборудования: максимальная мощность для всех диапазонов меньше наибольшего предельного значения, указанного в соответствующем гармонизированном стандарте.

Ниже указаны частотные диапазоны и номинальные пределы мощности (излучаемой и [или] проходящей) передачи, применимые к этому радиооборудованию: Bluetooth 2.4 GHz: 13 dBm .

Информация об аксессуарах и программном обеспечении

С данным устройством рекомендуется использовать следующие аксессуары:

Зарядная панель: HE-050100C00

Версия программного обеспечения устройства: 15.0.0.330.

Обновления программного обеспечения выпускаются производителем после выпуска устройства и предназначаются для устранения ошибок в программном обеспечении или оптимизации функций устройства. Все версии программного обеспечения, выпущенные производителем, проходят проверку и соответствуют всем применимым правилам.

Пользователь не имеет доступа к радиочастотным параметрам устройства (например, диапазон частот и выходная мощность) и не может их изменить.

Актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении см. в декларации соответствия на веб-сайте

<https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

Информацию о телефоне горячей линии и адресе электронной почты службы поддержки в Вашей стране или регионе можно найти на веб-сайте <https://www.hihonor.com/global/support>.

Чтобы посмотреть лицензии и нормативную информацию, на устройстве выберите **Настройки (Settings) > Сведения (About) > Правовая информация (Regulatory information)**.



Вкладыш к краткому руководству пользователя

1.	Изготовитель, адрес	Honor Device Co., Ltd. Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong, People's Republic of China.
		Хонор Девайс Ко., Лтд., место нахождения: Китайская Народная Республика, провинция Гуандун, город Шэньчжэнь, район Футянь, улица Сянмиху, западная дорога Хунли, № 8089, парк Шэнъе, строение 6, блок А, сьют 3401.
2.	Наименование и местонахождение уполномоченного лица (импортер — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза	ООО «Техкомпания ОНОР», Российская Федерация, 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д.15, этаж 6. ОГРН: 1197746650595
3.	Информация для связи	ru.support@hihonor.com 8-800-700-16-77
4.	Торговая марка	HONOR
5.	Наименование и обозначение	Смарт-часы HONOR модель MUS-B19
6.	Питание	Емкость батареи 451 мА*ч Питание на входе: 5 В === 1 А
7.	Страна производства	Китай
8.	Соответствие	Устройство соответствует: — ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; — ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
9.	Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)	Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.. Устройство предназначено для использования в закрытых помещениях при температуре окружающего воздуха от -20 °C до +45 °C, и относительной влажности от 5% до 95 % (без конденсации). Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы указан в гарантийном талоне.
10.	Правила и условия хранения	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от -20 °C до +70 °C, и относительной влажности от 5% до 95 % (без конденсации). В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей) вызывающих коррозию.
11.	Правила и условия перевозки (транспортирования)	Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
12.	Правила и условия реализации	Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим местным законодательством.
13.	Правила и условия утилизации	По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
14.	Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
15.	Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглогодичной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

16.	Информация о мерах при неисправности оборудования	В случае обнаружения неисправности оборудования: — выключите оборудование, — отключите оборудование от электрической сети (если оно подключено), — обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.
17.	Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления	Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).
18.	Комплектация	— Смарт часы – 1 шт.; — Зарядное устройство – 1 шт.; — Кабель USB-Type-C – 1 шт.; — Эксплуатационные документы. *Комплект поставки может отличаться в зависимости от страны или региона реализации.
19.	Знак соответствия	

Вкладыш к краткому руководству пользователя

1.	Изготовитель, адрес	Honor Device Co., Ltd. Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihi Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong, People's Republic of China.
		"Хонор Девайс" Ко., Лтд., место нахождения: Китайская Народная Республика, провинция Гуандун, город Шэньчжэнь, район Футянь, улица Сянмичу, роуд Хунли Западный, №8089, Скайларк Шэнье, строение 6, блок А сьют 3401.
2.	Наименование и местонахождение уполномоченного лица (импортер — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза	ООО «Техкомпания ОНОР», Российская Федерация, 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д.15, этаж 6. ОГРН: 1197746650595
3.	Импортер в Республику Беларусь	СООО «Мобильные ТелеСистемы», пр-т Независимости, 95-4, г. Минск, 220012, Республика Беларусь Унитарное предприятие «А1», ул. Интернациональная, 36-2, г. Минск, 220030, Республика Беларусь ООО «ЭлкоТелеком», Логойский тракт 22а, 41-2, 220090, г. Минск, Республика Беларусь
4.	Информация для связи	ru.support@honor.com 8-800-700-16-77 by.support@honor.com 8-8200-0711-002
5.	Торговая марка	HONOR
6.	Наименование и обозначение	Смарт-часы HONOR модель MUS-B19
7.	Питание	Емкость батареи 451 мА*ч Питание на входе: 5 В === 1 А
8.	Страна производства	Китай
9.	Соответствие	Устройство соответствует: — ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; — ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». — ТР 2018/024/BY «Средства электросвязи. Безопасность».
10.	Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)	Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха -20 °C до +45 °C, и относительной влажности от 5% до 95 % (без конденсации). Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы 3 года.
11.	Правила и условия хранения	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха -20 °C до +70 °C, и относительной влажности от 5% до 95 % (без конденсации). Срок хранения 3 года. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.
12.	Правила и условия перевозки (транспортиро-вания)	Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
13.	Правила и условия реализации	Без ограничений.
14.	Правила и условия утилизации	По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
15.	Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

16.	Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.
17.	Информация о мерах при неисправности оборудования	В случае обнаружения неисправности оборудования: — выключите оборудование, — отключите оборудование от электрической сети (если оно подключено), — обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.
18.	Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления	Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).
19.	Комплектация	— Смарт часы – 1 шт.; — Зарядное устройство – 1 шт.; — Кабель USB-Type-C – 1 шт.; — Эксплуатационные документы. *Комплект поставки может отличаться в зависимости от страны или региона реализации.
20.	Знак соответствия	 